

# neodisher brilliant dry

Versione : 1 / CH

Sostituisce la versione: -  
/ CH

Data di revisione:  
12.05.2015

Data di stampa 15.05.15

## SEZIONE 1: Identificazione della sostanza o della miscela e della società/impresa

### 1.1. Identificatore del prodotto

neodisher brilliant dry

### 1.2. Pertinenti usi identificati della sostanza o miscela e usi sconsigliati

#### Uso della sostanza/del preparato

Prodotti per il lavaggio e la pulizia (tra cui prodotti a base di solventi)

### 1.3. Informazioni sul fornitore della scheda di dati di sicurezza

#### Indirizzo:

Chemische Fabrik Dr. Weigert GmbH & Co. KG  
Mühlenhagen 85  
D-20539 Hamburg  
Nr. telefono +49 40 789 60 0  
No. Fax +49 40 789 60 120  
www.drweigert.com

**Indirizzo e-mail della persona responsabile della scheda di sicurezza:**  
sida@drweigert.de

#### Produttore:

Dr. Weigert (Schweiz) AG  
Baarerstraße 14  
CH-6300 Zug  
Nr. telefono +41 41 561 32 90  
No. Fax +41 41 561 33 00  
www.drweigert.ch

### 1.4. Numero telefonico di emergenza

Schweizerisches Toxikologisches Informationszentrum / Centre Suisse d'Information Toxicologique  
Telefon: 145  
GBK/ Infotrac: (USA domestic) 1 800 535 5053 or international +1 352 323 3500

## SEZIONE 2: Identificazione dei pericoli

### 2.1. Classificazione della sostanza o della miscela

#### Classificazione (regolamento (CE) n. 1272/2008)

Classificazione (regolamento (CE) n. 1272/2008)  
Eye Irrit. 2 H319

### 2.2. Elementi dell'etichetta

#### Etichettatura secondo il regolamento (CE) n. 1272/2008

#### Pittogrammi di pericolo



**Avvertenza**  
Attenzione

# neodisher brilliant dry

Versione : 1 / CH

Sostituisce la versione: -  
/ CH

Data di revisione:  
12.05.2015

Data di stampa 15.05.15

## Indicazioni di pericolo

H319 Provoca grave irritazione oculare.

## Consigli di prudenza

P280 Indossare guanti/indumenti protettivi/Proteggere gli occhi/il viso.  
P305+P351+P338 IN CASO DI CONTATTO CON GLI OCCHI: sciacquare accuratamente per  
parecchi minuti. Togliere le eventuali lenti a contatto se è agevole farlo.  
Continuare a sciacquare.

P337+P313 Se l'irritazione degli occhi persiste, consultare un medico.  
Eliminare solo quando il contenitore è vuoto e chiuso: Per eliminazione di residui  
di prodotto, vedere il Scheda dati di Sicurezza.

## Etichettatura secondo le Direttive CE 67/548/CE et 1999/45/CE

Il prodotto non è soggetto ad etichettatura secondo le direttive CEE/le corrispondenti normative nazionali.

## 2.3. Altri pericoli

Nessun pericolo particolare da segnalare.

## SEZIONE 3: Composizione/informazioni sugli ingredienti

### Componenti pericolosi

#### Sodium p-cumenesulfonate

No. CAS 15763-76-5  
No. EINECS 239-854-6  
Numero di registrazione 01-2119489411-37-0000  
Concentrazione  $\geq 1 < 10 \%$   
Classificazione Xi, R36

Classificazione (regolamento (CE) n. 1272/2008)  
Eye Irrit. 2 H319

#### acido citrico anidro

No. CAS 77-92-9  
No. EINECS 201-069-1  
Numero di registrazione 01-2119457026-42-XXXX  
Concentrazione  $\geq 1 < 10 \%$   
Classificazione Xi, R36

Classificazione (regolamento (CE) n. 1272/2008)  
Eye Irrit. 2 H319

#### tensioattivi non ionici

No. CAS 68439-51-0  
Concentrazione  $\geq 15 < 30 \%$   
Classificazione Keine

Classificazione (regolamento (CE) n. 1272/2008)  
Aquatic Chronic 3 H412

## SEZIONE 4: Misure di primo soccorso

### 4.1. Descrizione delle misure di primo soccorso

# neodisher brilliant dry

Versione : 1 / CH

Sostituisce la versione: -  
/ CH

Data di revisione:  
12.05.2015

Data di stampa 15.05.15

## Informazioni generali

Togliere subito gli indumenti contaminati, impregnati e metterli in luogo sicuro.

### Se inalato

Far affluire aria fresca. In caso di disturbi ricorrere al trattamento medico.

### In caso di contatto con la pelle

In caso di contatto con la pelle lavarsi immediatamente ed abbondantemente con molta acqua. In caso di irritazione cutanea persistente consultare il medico.

### In caso di contatto con gli occhi

In caso di contatto con gli occhi lavare subito con molta acqua per 15 minuti. In caso di irritazione consultare un oculista.

### Se ingerito

Pulire a fondo la bocca con acqua.

### Autoprotezione del soccorritore

Il soccorritore deve assolutamente proteggersi!

## 4.2. Principali sintomi ed effetti, sia acuti e che ritardati

Fino ad oggi non è noto alcun sintomo.

## 4.3. Indicazione dell'eventuale necessità di consultare immediatamente un medico e trattamenti speciali

### Note per il medico / Rischi

Nel caso di ingestione con successivo vomito, l'aspirazione può pervenire in polmoni, il che può provocare la polmonite chimica o comportare l'asfissia.

## SEZIONE 5: Misure antincendio

### 5.1. Mezzi di estinzione

#### Mezzi di estinzione idonei

Adeguare all'ambiente specifico le misure di estinzione incendio

#### Agenti estintori non adeguati

Getto d'acqua pieno

### 5.2. Pericoli speciali derivanti dalla sostanza o dalla miscela

In caso di incendio possibile sviluppo di gas pericolosi.

### 5.3. Raccomandazioni per gli addetti all'estinzione degli incendi

#### Sistemi di protezione speciali per i vigili del fuoco

Non inalare gas di combustione o di esplosione. In caso di incendio indossare una maschera di protezione adeguata.

#### Indicazioni particolari

Raccogliere separatamente le acque di spegnimento contaminate che non devono essere scaricate nelle fognature. Nel rispetto della normativa vigente smaltire sia le acque contaminate di spegnimento che i residui d'incendio.

## SEZIONE 6: Misure in caso di rilascio accidentale

### 6.1. Precauzioni personali, dispositivi di protezione e procedure in caso di emergenza

Evitare il contatto con gli occhi, la pelle e gli indumenti. Fare riferimento alle misure precauzionali riportate nei paragrafi 7 et 8.

### 6.2. Precauzioni ambientali

Non immettere nelle fognature, nelle acque di superficie e nelle acque sotterranee.

# neodisher brilliant dry

Versione : 1 / CH

Sostituisce la versione: -  
/ CH

Data di revisione:  
12.05.2015

Data di stampa 15.05.15

## 6.3. Metodi e materiali per il contenimento e per la bonifica

Raccogliere con idonei materiali assorbenti. Smaltire il materiale raccolto secondo la normativa vigente in materia.

## 6.4. Riferimento ad altre sezioni

Fare riferimento alle misure precauzionali riportate nei paragrafi 7 e 8.

## SEZIONE 7: Manipolazione e immagazzinamento

### 7.1. Precauzioni per la manipolazione sicura

#### Avvertenze per un impiego sicuro

Evitare la formazione di aerosoli. Adottare le consuete precauzioni previste per la manipolazione di prodotti chimici. Conservare il recipiente ben chiuso.

#### Indicazioni contro incendi ed esplosioni

Il prodotto non è combustibile.

### 7.2. Condizioni per l'immagazzinamento sicuro, comprese eventuali incompatibilità

#### Requisiti del magazzino e dei contenitori

Conservare nel contenitore originale ermeticamente chiuso. Ventilare adeguatamente i locali di magazzino. I contenitori che sono stati aperti devono essere richiusi con cura e tenuti diritti in modo da evitare la fuoriuscita del prodotto.

#### Classe di stoccaggio secondo TRGS 510

Classe di stoccaggio secondo TRGS 510    12    Liquidi non infiammabili

### 7.3. Usi finali particolari

nessun dati

## SEZIONE 8: Controllo dell'esposizione/protezione individuale

### 8.1. Parametri di controllo

#### Indicazioni particolari

Non sono noti altri parametri da sorvegliare.

### 8.2. Controlli dell'esposizione

#### Dati di progetto / Misure di igiene

Tenere a disposizione un dispositivo per sciaquare gli occhi. Non respirare gas/vapori/aerosol. Evitare il contatto con gli occhi e con la pelle. Non fumare, nè mangiare nè bere durante il lavoro. Lavare le mani prima di ogni pausa ed a fine lavoro.

#### Protezione delle mani

Guanti resistenti ai prodotti chimici

Materiale idoneo                    neoprene

Materiale idoneo                    gomma butile

Materiale idoneo                    nitrile

#### Protezione degli occhi

Occhiali con protezione laterale

#### Protezione fisica

Indumenti da lavoro consueti per l'industria chimica.

## SEZIONE 9: Proprietà fisiche e chimiche

### 9.1. Informazioni sulle proprietà fisiche e chimiche fondamentali

# neodisher brilliant dry

Versione : 1 / CH

Sostituisce la versione: -  
/ CH

Data di revisione:  
12.05.2015

Data di stampa 15.05.15

<b>Forma</b>	liquido	
<b>Colore</b>	incolore	
<b>Odore</b>	caratteristico	
<b>Soglia odore</b>		
Osservazioni	non determinato	
<b>valore pH</b>		
Valore	circa 2	
<b>Punto di fusione</b>		
Osservazioni	non determinato	
<b>Punto di congelamento</b>		
Osservazioni	non determinato	
<b>Punto di ebollizione iniziale e intervallo di ebollizione</b>		
Osservazioni	non determinato	
<b>Punto di infiammabilità</b>		
Osservazioni	Non applicabile	
<b>Coefficiente di evaporazione</b>		
Osservazioni	non determinato	
<b>Infiammabilità (solidi, gas)</b>		
Valutazione	non determinato	
<b>Limiti superiore/inferiore di infiammabilità o di esplosività</b>		
Osservazioni	non determinato	
<b>Tensione di vapore</b>		
Osservazioni	non determinato	
<b>Densità di vapore</b>		
Osservazioni	non determinato	
<b>Densità</b>		
Valore	1,05	g/cm <sup>3</sup>
<b>Idrosolubilità</b>		
Osservazioni	non determinato	
<b>La solubilità/le solubilità</b>		
Osservazioni	non determinato	
<b>Coefficiente di ripartizione: n-ottanolo/acqua</b>		
Osservazioni	non determinato	
<b>Temperatura di accensione</b>		
Osservazioni	non determinato	
<b>Temperatura di decomposizione</b>		
Osservazioni	non determinato	
<b>Viscosità</b>		
Osservazioni	non determinato	
<b>Proprietà esplosive</b>		
Valutazione	non determinato	
<b>Proprietà ossidanti</b>		
Valutazione	Nessuna conosciuta.	

## 9.2. Altre informazioni

# neodisher brilliant dry

Versione : 1 / CH

Sostituisce la versione: -  
/ CH

Data di revisione:  
12.05.2015

Data di stampa 15.05.15

## Indicazioni particolari

Nessuna conosciuta.

## SEZIONE 10: Stabilità e reattività

### 10.1. Reattività

Nessuna reazione pericolosa se immagazzinato e usato adeguatamente.

### 10.2. Stabilità chimica

Non sono note reazioni pericolose.

### 10.3. Possibilità di reazioni pericolose

Non sono note reazioni pericolose.

### 10.4. Condizioni da evitare

Non sono note reazioni pericolose.

#### Temperatura di decomposizione

Osservazioni non determinato

### 10.5. Materiali incompatibili

Nessuna conosciuta

### 10.6. Prodotti di decomposizione pericolosi

gas/vapori irritanti

## SEZIONE 11: Informazioni tossicologiche

### 11.1. Informazioni sugli effetti tossicologici

#### Tossicità acuta per via orale

Osservazioni non determinato

#### Tossicità acuta per via orale (Componenti)

##### acido citrico anidro

Specie	ratto		
DL50		11700	mg/kg

##### acido citrico anidro

Specie	topo		
DL50		5040	mg/kg

#### Tossicità acuta per via cutanea

Osservazioni non determinato

#### Tossicità acuta per via inalatoria

Osservazioni non determinato

#### Corrosione/irritazione cutanea

Osservazioni non determinato

#### lesioni oculari gravi/irritazioni oculari gravi

Osservazioni non determinato

#### sensibilizzazione

Osservazioni non determinato

#### Tossicità subacuta, subcronica e a lungo termine

Osservazioni non determinato

#### Mutagenicità

Osservazioni non determinato

# neodisher brilliant dry

Versione : 1 / CH

Sostituisce la versione: -  
/ CH

Data di revisione:  
12.05.2015

Data di stampa 15.05.15

## Tossicità per la riproduzione

Osservazioni non determinato

## Cancerogenicità

Osservazioni non determinato

## Tossicità specifica per organi bersaglio (STOT)

Osservazioni non determinato

## Esperienze pratiche

L'aspirazione di polveri può provocare irritazioni delle vie respiratorie.

## Indicazioni particolari

Non vi sono dati tossicologici.

## SEZIONE 12: Informazioni ecologiche

### 12.1. Tossicità

#### Informazioni generali

non determinato

#### Tossicità per i pesci (Componenti)

##### acido citrico anidro

Specie	leucisco dorato (Leuciscus idus)		
CL50	440	a	706
Durata esposizione	96	h	

mg/l

#### Tossicità per Daphnia (Componenti)

##### acido citrico anidro

Specie	Daphnia magna		
CE50	120		
Durata esposizione	72	h	

mg/l

### 12.2. Persistenza e degradabilità

#### Informazioni generali

non determinato

### 12.3. Potenziale di bioaccumulo

#### Informazioni generali

non determinato

#### Coefficiente di ripartizione: n-ottanolo/acqua

Osservazioni non determinato

### 12.4. Mobilità nel suolo

#### Informazioni generali

non determinato

### 12.5. Risultati della valutazione PBT e vPvB

#### Informazioni generali

non determinato

### 12.6. Altri effetti avversi

#### Informazioni generali

non determinato

#### Informazioni supplementari sull'ecologia

Impedire la penetrazione nel terreno, nelle acque di superficie e nelle fognature. Evitare l'emissione

# neodisher brilliant dry

Versione : 1 / CH

Sostituisce la versione: -  
/ CH

Data di revisione:  
12.05.2015

Data di stampa 15.05.15

nell'atmosfera.

## SEZIONE 13: Considerazioni sullo smaltimento

### 13.1. Metodi di trattamento dei rifiuti

#### Rifiuto da scarto di prodotto

La correlazione con un numero di codice identificativo del refluo in conformità con la Catalogazione Europea dei Rifiuti va effettuata in accordo con lo smaltitore avente competenza regionale.

#### Contenitori contaminati

Gli imballaggi non lavabili devono essere smaltiti in accordo con lo smaltitore avente competenza regionale.

## SEZIONE 14: Informazioni sul trasporto

### Trasporto via terra ADR/RID

Nessun prodotto pericoloso

### Trasporto marittimo IMDG/GGVSee

Il prodotto non è una merce di pericolo per i trasporti per via marittima.

### Trasporto aereo

Il prodotto non è una merce di pericolo per i trasporti per via aereo.

### Informazioni per tutti i modi di trasporto

#### 14.6. Precauzioni speciali per gli utilizzatori

Si vedano le sezioni 6-8.

### Altre informazioni

#### 14.7. Trasporto di rinfuse secondo l'allegato II di MARPOL 73/78 ed il codice IBC

Non applicabile

## SEZIONE 15: Informazioni sulla regolamentazione

### 15.1. Norme e legislazione su salute, sicurezza e ambiente specifiche per la sostanza o la miscela

#### Classe di contaminazione dell'acqua (Germania)

Classe di contaminazione dell'acqua (Germania) WGK 2

Osservazioni Classification according to Annex 4 VwVwS

#### VOC

VOC (CH) 0 %

#### Altre informazioni

Il prodotto non contiene sostanze facenti parte del SVHC cioè di sostanze particolarmente preoccupanti.

### 15.2. Valutazione della sicurezza chimica

Per questo preparato non è stata effettuata alcuna valutazione della sicurezza chimica.

## SEZIONE 16: Altre informazioni

### Frazi R del capitolo 3

36 Irritante per gli occhi.

### Frazi H del capitolo 3

H319 Provoca grave irritazione oculare.

H412 Nocivo per gli organismi acquatici con effetti di lunga durata.

### Categorie CLP del capitolo 3

## neodisher brilliant dry

Versione : 1 / CH

Sostituisce la versione: -  
/ CH

Data di revisione:  
12.05.2015

Data di stampa 15.05.15

Aquatic Chronic 3  
Eye Irrit. 2

Pericoloso per l'ambiente acquatico, cronico, Categoria 3  
Irritazione oculare, Categoria 2

### Informazioni complementari

Le modifiche importanti rispetto alla versione precedente della presente scheda dati di sicurezza sono contrassegnate con : \*\*\*

Queste informazioni si basano sull'attuale livello delle nostre conoscenze. Il loro scopo è di descrivere i nostri prodotti sotto l'aspetto della sicurezza e non si prefiggono pertanto di garantire determinate proprietà specifiche dei prodotti stessi